

# Telegraful Roman

Organ național-bisericesc. — Intemeiat în 1853 de Mitropolitul Andrei Șaguna  
APARE SĂPTĂMÂNAL

## La școală...

(=) Toamna nu mai e departe și deschiderea școalelor, de toate categoriile, bate la ușă în împrejurări, când nu numai muncitorii fără carte sânt șomeri, ci zeci de mii de oameni, trecuți prin școale înalte, fac parte din numărul intelectualilor fără lucru.

Șomajul intelectual — la noi și în străinătate — a luat proporții nebănuite.

Vara aceasta ni-a dat peste cinci mii de bacalaureați, cari vor asalta în toamnă porțile universităților, sporind ceata enormă a șomerilor zilei de mâne.

Intelectuali șomeri în țara noastră, după date publicate în ziare, avem, în cifre aproximative: 10 mii învățători, 7 mii profesori de liceu, 3 mii medici, 1500 avocați, 4 mii farmaciști, 30 mii studenții în diferite ramuri, — afară de funcționari comerciali și alți slujbași administrativi. În număr cevaș mai redus, avem și teologi șomeri.

Lumea caută remedii împotriva situației, care devine în fiecare an tot mai îngrijorătoare.

Statele străine, chiar mai mici decât al nostru, ne întrec în luarea de măsuri, la timp, pentru lecuirea răului amenințator.

Astfel o țară mică, Bulgaria vecină, pentru a combate șomajul intelectual, luase înainte cu câțiva ani o măsură destul de aspră, dar sănătoasă, *închizând* universitatea sa pe timp de un an, și oprind prin acest mijloc sporirea excesivă a numărului de intelectuali fără ocupație.

La noi, în binecuvântata patrie, se ține cu tărie la *tradiții*, — deși nu toate tradițiile ar merita cinstea ce li se atribue.

Așa, bunăoară, tinărul român, absolvent al unei facultăți, se socotește foarte îndreptățit, ba și pretinde, să primească o slujbă de stat. Pentru că, din bătrâni, așa este obiceiul pământului: „*Românul se naște bursier, trăește funcționar și moare pensionar*“...

Impotriva acestui fel de tradiție, se vestește abia astăzi o mișcare vrednică de încurajare: licențiați universitari basarabeni, din părinți agonomi, au cerut nu de mult ministrului agriculturii să fie împroprietăriți pe o singură moșie, pentru a întocmi o bună stare gospodărească. Intoarcerea la glie a celor cu studii mai

înalte, — luminând în acelaș timp țărănimea, — devine unul din mijloacele pentru a ușura greutățile șomajului. —

Preoțimea noastră, arătând credincioșilor că nu e consult astăzi să pătrundă mereu cu fiii lor la universități și în clasele superioare de liceu, va îndemna părinții cu atât mai vârtos să-și dea odraslele la școală primară, a cărei însemnătate trebuie să o înțeleagă orce plugar, dacă poartă dragoste pentru viitorul său și al neamului.

nu sântem disciplinați. Nu sântem destul de corecți ca să le aplicăm cu mai mult curaj.

De aceea, este de dorit o dictatură a disciplinei... pentru cinstea și respectul legilor și a canoanelor.  
Pr. Il. V. Felea.

## Politica și confesionalismul

Sub acest titlu, publicând de curând, în Nr. 57 și 58, două articole, datorite dlui Aurel Popa, profesor la liceul „Em. Gojdu“ din Oradea, — am ținut să constatăm faptul că politica de partid și confesionalismul și-au făcut intrarea și în numirea comisiunilor pentru examenele de bacalaureat, și drept pildă am adus cazul dela Oradea, ilustrându-l cu cifrele lămuritoare ce ni s'au pus la dispoziție.

Am mai pomenit și cazul dela Sibiu, când în această regiune eminamente *ortodoxă*, toți trei membri ai comisiei examenului de înaintare pentru învățători, ținut în toamna anului 1932, au fost *greco-catolici*: dnii Gherman, Șuteu și Megieșanu; — al treilea caz era la examenul dela Cluj, în primăvara anului curent, cu candidați din 14 județe ardelenne, când doi membri, din trei, au fost earăș greco-catolici — păr. Cosma dela Oradea, și păr. Megieșanu dela Blaj, și, — cum ziceam atunci, — „amândoi cursiști“.

Primim acum, dela dnul Teodor Megieșan, profesor în Blaj, o scrisoare, unde sântem rugați să rectificăm afirmația că dsa ar fi „*cursist*“. Dl Megieșanu nu este cursist, dsa arată că a dat examen de maturitate, a luat absolutor teologic, afară de acestea are și examen de capacitate în pedagogie și filosofie dela universitatea din București. Luăm act despre această rectificare: dl Megieșanu e deplin calificat pentru a face parte din comisiunile examinatoare numite de minister. Incolo, în articolele noastre nu s'a tras la îndoială cinstea și bunele sentimente românești nici ale dlui Teodor Megieșanu, nici ale colegilor săi profesori, ci s'au scos la iveală unele *nedreptățiri*, mari și repetate, aduse ortodocșilor din partea guvernanților și a politicianilor regionalști și confesionaliști.

N'am discutat și nu discutăm: „*intâietatea*“ ortodoxiei noastre, cum ne spune dl profesor dela Blaj, ci am constatat și constatăm, cu regret, jignirile ce se hărăzesc acestei ortodoxii.

## Dictatura disciplinei

Toată lumea se plânge că a slăbit puterea legilor. Adevărul în această privință este, că avem o mulțime de legi, dar nu se respectă. De pildă: legea repausului duminical. Există o lege a orelor de lucru și de odihnă, cu sancțiuni severe împotriva celor ce o calcă. Dar cine și cât o respectă?

E un abuz și o mare nenorocire neaplicarea strictă a legilor. În această nepăsare își face culcuș anarhia, pe care o condamnă toată lumea cu judecata sănătoasă. Căci dacă astăzi se calcă o lege, mâne se calcă alta, și cu călcarea legii se subminează și se coboară și autoritatea în general. Aici zace marea primejdie a neaplicării riguroase a legilor. Slăbește legea, slăbește și autoritatea dela care emanează legea.

De acest rău nu ne plângem numai noi, preoții, dar îl condamnă ca pe o mare slăbiciune a clasei conducătoare însuși poporul, care mereu se întreabă și ne întreabă, de ce nu se respectă legile?

Un țăran, revoltat împotriva celor ce lucrează în zilele de sărbători, întreabă pe un preot, de ce tolerează preoții și episcopii noștri să se calce legile? Că ei ar trebui să intervină pe lângă guvern și în casa țării, ca să se dea porunci, prin care să se oprească munca în sărbători. — Ca și când

clerul ar fi de vină, că nu se aplică legile, care există dar nu se ascultă.

În asemenea împrejurări e necesară o intervenție energetică, pentru a readuce legilor cinstea cuvenită. Să nu se mai îngăduie cu atâta ușurință călcarea legilor! Toleranța, în această privință, ascunde slăbiciune și păcat de moarte.

Așteptăm rehabilitarea respectului față de legi nu numai dintr'un simțământ de răspundere, religios și moral, dar și civic și patriotic. E în primul rând în interesul statului și a națiunii, ca legile pe care le votează parlamentul și le promulgă regele, să fie ascultate cu supunere și respectate cu sfințenie și cu tărie.

Dacă se calcă o lege, să fie sancționată imediat, cu obiectivitate. Ear împotriva celor ce sânt chemați să aplice legile și să supravegheze aplicarea lor, să se ia cele mai aspre măsuri disciplinare, când nu sânt la datorie.

Într-o epocă sătulă de anarhie și demagogie ca a noastră, națiunile nu refuză dictaturile luminate. Popoarele se simt mai sigure, când sânt conduse cu mână tare, și atunci prosperează, când legile se bucură de respect religios.

Avem în stat atâtea legi bune și în biserică atâtea canoane, de aplicarea cărora se simte atâta lipsă. De ce nu dau roade? Fiindcă

## \* FOIȘOARA \*

### An de spornică muncă

— Câteva spicuiri —

Darea de seamă despre un an de muncă, 1932—1933, publicată din partea despărțământului Sibiu al „Astrei“, face multă cinste conducătorilor acestui despărțământ, care în munca sa, săvârșită fără nici o remunerație bănească, contribuă an de an la opera morală și socială a ridicării și însănătoșirii poporului din satele noastre.

Cu un buget destul de modest, la care prefectura județului vine în ajutor cu 30.000 de lei, instituția, în frunte cu pricepători și însufleții iubitori de cultură, a desfășurat rodnică și promițătoare activitate.

Darea de seamă, acum apărută, arată ntre altele, că: în anul trecut, la Sibiu

s'au ținut, în număr de 19, obișnuitele conferințe pentru intelectuali și tinerimea claselor superioare dela școalele din Sibiu. Conferințele au fost ținute de intelectuali din Sibiu și de intelectuali oaspeți din afară de Sibiu.

Pentru corpul ofițeresc și reangajații armatei s'a ținut un ciclu de 16 conferințe, cele mai multe în legătură cu armata, suflul și menirea ei. Deosebit succes au avut anul acesta cursurile Universității populare, dela 16 Ianuar—6 April 1933, dându-se sfaturi practice, cunoștințe folositoare din domeniile: religiei, istoriei naționale, educației cetățenești, etc. Sala festivă a „Reuniunii culturale a meseriașilor români din Sibiu“ n'a putut, în nici o seară, cuprinde pe cei dornici să le asculte. Conferințele au fost imbinat cu cântări corale, declamațiuni, proiecțiuni luminoase, iar la sfârșitul fiecăreia s'au împărțit, prin tragere la sorți, broșuri din Biblioteca populară a „Astrei“, cu totul nouă sute de exemplare.

Bibliotecile înființate la sate anul trecut, au fost augmentate în parte anul acesta. Sarcina de bibliotecar o poartă preoți și învățători, în unele locuri chiar plugari cu iubire mai mare de carte. Din rapoartele acestor bibliotecari rezultă, că gustul cetitului se răspândește tot mai mult.

La sate s'au continuat conferințele, ținute mai ales de medici, în privința prevenirii boalelor, a boalelor medico-sociale, a îngrijirii copiilor mici. S'a continuat și anchetă sanitară a dlui Dr. Iosif Stoichiția, acum inspector sanitar, în patru comune ale județului.

În 24 sate din județ s'au înființat coruri de plugari, care au organizat întreceri în câteva centre județene. Din aceste 24 coruri, cultivă muzică bisericească 15 coruri. Este de recomandat, ca și celelalte coruri să se deprindă în cântările bisericesti și, în Dumineci și alte sărbători, să cânte în biserică.

## Duh nou...

Iar pe el, adevă pe inima mea, primește. [Filimon 1, 12]

Neobosit întru lucrul Domnului, apostolul Pavel recrutează mari succese pentru Evanghelie chiar în Roma, când lanțurile stăpânirii îi măreau suferințele pentru Hristos cel răstignit.

Printre aceste succese se numără și convertirea lui Onisim, sluga lui Filimon.

Fugit din Asia mică la Roma, pentru că nu fusese credincios în cele gospodărești față de stăpânul său, rățacea pe drumul fărădelegilor, neavând tăria sufletească necesară îndreptării.

Dar grija Tatălui ceresc nu-l părăsise. Privirea lui tulbure, ce trada o stare sufletească puțin curată, a avut fericirea să întâlnească pe a lui Pavel, care era limpede și în acelaș timp plină de înțelegere pentru cei rătăciți și gata ori când să-i aducă la calea cea adevărată.



# Probleme, fapte, comentarii

**Manifestații religioase la Geoagiu.** În protopopiatul Geoagiului au avut loc în 14—15 August c. evenimente bisericești însemnate. La ședința protopopească s'a ținut de dimineață adunarea generală a protopopiatului, de astă dată bine cercetată. S'a examinat raportul general al gestiunii pe 1932, constatându-se progrese: închiderea totală a cârciumelor în câteva comune și deschiderea de case culturale. Propaganda culturală a câștigat în intensitate prin colaborarea preoților cu membrii corpului didactic. Apostolatul laic prin societățile religioase e binevenit mai ales pentru parohiile vacante, al căror număr e mare aici.

După amiazi s'a deschis conferința preoțească la Geoagiu-băi. Clerul pastorul a ascultat cuvântarea de deschidere a delegatului arhiepiscopiei, P. C. Tr. Scorobef, despre viața harică a preotului. Punând în discuție această problemă, s'au formulat o seamă de subiecte, dându-se îndemn preoților să le studieze și să mediteze asupra lor:

1. Puterea lui Hristos în individ.
2. Slujirea personală și locul ce-l ocupă în viața creștinului.
3. Biserica și puterea ei socială.
4. Rugăciunea ca armă în contra ispitelor.
5. Sfânta liturghie ca centru al vieții credincioșilor.

Tot în această conferință s'a stabilit programul pelerinajului la biserică nouă dela băile Geoagiului. Sfințirea acesteia s'a amânat până la anul viitor, când biserică va fi terminată în interior. La sfânta Mărie s'a slujit în sobor. Pe lângă preoștii din protopopiat, au participat P. C. Tr. Scorobef și P. C. C. Turicu, dela Arad. Acesta din urmă a condus serbarea populară religioasă a Oastei Domnului, al cărei program bogat a ocupat întreaga după amiaza zilei.

Pentru a preface localitatea Băile-Geoagiului în loc de pelerinaj al protopopiatului, se va construi un paraclis ca monument al Eroilor de război din județul Hunedoarei. **Correspondent.**

**La un pelerinaj.** — Mănăstirea H. Bodrogiului, care se bucură de-o excelentă organizare, datorită stareșului său P. C. Sale arhimandritului Policarp, a fost vizitată și în anul acesta de mulți pelerini din toate părțile țării, până și din Ungaria.

Și Onisim a privit la Pavel, acel azil de virtuți, și l-a urmat atașându-i-se cu toată ființa, convins fiind că numai acesta îi poate da sănătate sufletului obidit de păcate.

Tratamentul lui Onisim reușise și, gata fiind de reîntoarcere la fostul lui stăpân, Pavel îi înmână o scurtă scrisoare către Filimon, în care se pot ceti următoarele cuvinte:

„Pe care l-am trimis înapoi la tine; iar tu pe el, adică pe inima mea, primește.”

Între Pavel și Onisim se stabilise un raport de intimitate, isvorât dintr-o prietenie adevărată, la adăpostul căreia Pavel, cel tare, revărsa zi de zi duh în inima slăbită a robului Onisim. Din această întrepătrundere, un nou fel de a se comporta în viață rezultă, pentru Onisim.

Inima lui s'a făcut, dacă nu identică cu a lui Pavel, cel puțin asemenea.

Câtă mângăiere nu s'a revărsat și de data aceasta în sufletul lui Pavel, văzând cum nu înzadar s'a ostenit!

Fericit omul care poate da nașteri de natura aceasta!

— Eu ca unul care m'am înrolat în rândul celor ce au această misiune, am destulă dragoste pentru aproapele?

Am eu inimă sănătoasă, formată după Evanghelia lui Hristos, pentru a putea filtra

Au venit, conduși de preoți, credincioși din Bihor, din Bănat, și din părțile învecinate ardelen.

Impresionantă a fost sosirea celor de peste graniță, făcând cea mai mare parte a drumului pe jos, ca să audă în sfârșit slujbă și predică în limba lor maternă.

La pelerinajul de acum s'a petrecut minunea, că o fetiță mută și-a câștigat graiul îndată ce a fost supusă la slujba sfântului maslu. Fetița este din Bihor, din Roit, cu numele Maria Ardeleanu, fiica unei văduve; copila ei de 11 ani, nedesvoltată, nu scosea din gură decât sunete nearticulate, fără înțeles, până în ziua de 14 August, când dintr'odată i s'a deslegat limba, ear fața ei s'a transfigurat de-o negrăită bucurie. Lumea s'a adunat în jurul copilei ca la o adevărată minune.

**Brașovul face întinse pregătiri în vederea adunării generale a Asociațiunii pentru zilele de 8—10 Septembrie.**

Se organizează: cortegii etnografice, în care se vor arăta obiceiurile caracteristice ale ținutului; teatru și concert cu strălucit program; o interesantă expoziție etc. Vechiul oraș al culturii românești depune toată stăruința în scop ca manifestările împreunate cu festivitățile «Astrei» să fie cât mai impunătoare.

Participanții beneficiază de 50 la sută reducere (Brașovul, oraș climateric, are acest avantaj). Oaspeții sunt rugați să se anunțe până cel mai târziu la 2 Septembrie. Adresa biroului de încartiruire este: Emil Socaciu, Brașov, strada Prundului 25. Informațiuni dă: „Astra”, Brașov, b-dul Regele Ferdinand 14.

**Impotriva extremiștilor.** — În unele părți ale țării se constată înmulțirea propagandiștilor în favoarea curentelor extremiste de stânga.

Emisari, de felurite năzuințe păgubitoare statului și bisericii, țin satele, în deosebi în ținuturile moldovenești ale țării, în necurmată frământare.

Guvernul s'a simțit îndemnat ca, luând unele măsuri administrative, să se adreseze autorităților bisericești, să acționeze întru liniștirea spiritelor și menținerea ordinii.

În conferințe preoțești ce se vor ținea, zilele acestea în capitala moldovenească, se vor discuta pe larg mijloacele de combatere a extremiștilor. În

din ea Duhul lui Dumnezeu în suferințele oamenilor?

Sânt eu format în așa fel, ca să pot forma și pe alții?

Răspunsul îmi este hotărâtor pentru felul cum voi îndeplini misiunea ce mi-am ales. Un lucru e cert: numai cu răspuns afirmativ voi putea pași în ogrorul Domnului, altfel îmi desmint singur chemarea.

— Doamne, un Duh nou sălaşluște întru mine, cu ajutorul căruia să-mi fac o inimă sănătoasă ce însetează după Tine!

Întărește-mă în năzuințe spre bine și-mi ajută să pot gusta cât mai des din bucuriile, pe care le-au avut ceice au născut suflete pentru Domnul...

**Gheorghe Șerbu.**

**Anuarul învățământului primar, ce-l va publica ministerul instrucțiunii, zilele acestea, va arăta exact numărul posturilor învățătoresci în fiecare județ și pe deținătorii lor. Se va putea astfel constata câte locuri vacante există în realitate, dar ne-declarate.**

**Cereți dela Bibliotecă Arhiepiscopiei, Sibiu: ORTODOXIA de S. Bulgakoff, trad. de N. Grosu; Schitul cu plopi, de A. ex. Lascarov-Moldovanu; Tinărule, ție-ți zic, scoală-te, de D. Făgărășanu; Ortodoxia văzută de un protestant, de W. A. Hooft, trad. de T. Bodogae.**

Dumineci și sărbători, sătenii vor ti întruși în localuri potrivite, unde li se vor da lămuriri de caracter moral și cu sfaturi de bună înțelegere între oameni. De altă parte, din sânul clerului, un număr de misionari va vizita comunele bânuite de curente subversive, îndrumând lumea satelor în căile drepte ale păcii și dragostei creștinești.

**Nu așteptați totul dela stat.**

— Preotul și învățătorul din comuna Români, pentru a răspunde trebuințelor obștești ale satului, au îndemnat pe locuitori să dregă șoseaua, fără nici o plată, pe o întindere de 6 km.

Conducătorii vrednici sânt ascultați de toți bunii și înțelepții credincioși cari nu așteaptă ca toate să le facă «statul».

**În partea de jos a orașului Sibiu s'a înființat o societate culturală-economică sub numirea: Frăția românească de pe malul stâng al râului Tâmb, Sibiu, (F. R. S.).** Un fel de vecinătăți a locuitorilor, cu un comitet de conducere (în frunte cu învățătorul Izidor Dopp, președinte, și funcționarul Alexandru Baci, secretar).

Scopurile societății sânt: Închegarea rândurilor locuitorilor români; aservirea intereselor economice, culturale, sanitare, morale și materiale ale membrilor; înființarea unei biblioteci, a unei reuniuni de înmormântare, construirea unei case culturale; ajutorarea membrilor ajunși în suferință etc.

Societatea are până acum un număr de 252 familii ca membri.

Străzile sunt împărțite în 5 grupe și în fruntea fiecărui grup se află câte 2—3 membri din comitet, care conduce. Taxele de înscriere sânt benevole.

În sânul societății nu se discută chestiuni politice de partid, — lucru vrednic de imitat și în alte locuri.

Programul de lucru al societății în anul 1933—1934, în toamnă: un curs de albinărit, o expoziție; în eamnă: mai multe conferințe și șezători culturale ce se vor ținea cu ajutorul unor bărbăți luminați din localitate; în primăvară: o expoziție de zarzavat (legume) și un curs de pomărit.

**Între zidurile mănăstirii.** — Personalități de seamă, din cercurile politice conducătoare ale Germaniei, s'au retras în vremea din urmă la mănăstiri.

Acum se anunță că și fostul cancelar Brüning părăsește rândurile profane ale lumii, căutând adăpost între ziduri de mănăstire, unde totuși este incomparabil mai multă libertate personală decât în — lagărele de concentrare.

**Și totuși se închină lui Dumnezeu!**

— Un fost prizonier de război, Constantin Munteanu, după 19 ani de robie în Rusia, s'a întors acum acasă, în Sita-Buzăului, Zugrăvind stările cum se trăiește în „paradisul” bolșevic, fostul prizonier de război spune, despre biserică, următoarele:

Biserica a avut mai mult de suferit de pe urma regimului comunist în Rusia. Și a fost și explicabil. Bandele inconștiente întotdeauna se luptă cu morala, pe care vor s'o distrugă.

Bisericele, partea cea mai mare, au fost arse, dărâmate, iar cele cari au rămas au fost transformate în săli de adunări, cinematografe și grajduri de vite. Pe preoți i-au omorât comisarii, tătari și evrei, iar cei cari au putut scăpa de furia haitelor bolșevice, au fugit pe unde au putut.

Odoarele și icoanele din biserici au fost arse, iar obiectele de aur și argint le-au furat. Clotoțele le-au sfărâmat și le-au transportat la fabricile de muniții.

Slujbă nu se mai face. În loc de slujbă sânt obligați țărani să meargă la adunări comuniste. Copiii nu se mai botează din anul 1920. Cununiile nu se mai fac la biserică, ci numai în fața comisariilor. Și dacă cuiva nu-i mai place nevasta, o lasă fără nici o altă formalitate, și ia alta.

Poporul ține însă mult la credința strămoșească și la biserică; oamenii se roagă în ascuns pe acasă, fiindcă se tem că dacă îi surprinde rugându-se, îi închid și îi omoară...

**Apare în curând și se vinde la Bibliotecă Arhiepiscopiei, Sibiu, Calendarul Bunului Creștin (calendarul arhiepiscopiei) pe anul 1934, al 83-lea dela apariție.**

Conține lectură aleasă și interesantă, cu numeroase ilustrații de actualitate; în ediție cu și fără tabloul statistic al bisericii noastre dreptmăritoare.

Calendarul apare cu multe îmbunătățiri, care vor face de sigur mare plăcere cititorilor săi.

Nu ne îndoim, că acest calendar, creștinesc cu adevărat, va fi primit, ca și în anii precedenți, cu toată dragostea de toți cei cu simțire românească și ortodoxă din arhiepiscopia noastră și din alte părți ale țării.

Prețul calendarului va fi cât se poate de moderat.

## Organizați Oastea Domnului

### Gândește-te la cele mai de pe urmă ale tale!

În toate cuvintele tale adu-ți aminte de cele mai de pe urmă ale tale, și în veac nu vei păcătui.

Sirah 7, 38.

Avem multe cuvinte pentru expunerea unei tânguirii: n'am noroc; așa mi-i soarta; mi-i teamă de viață; dacă n'ar fi cutare împrejurare, n'ași fi nemulțumit ș. a. — fraze, auzite zilnic în graiul prietenilor și cunoscuților.

Nimeni nu face secret din faptul, că nu e mulțumit și că i-au rămas dorințe mărunte neîmplinite.

Dintre mii și mii de indivizi însă nici unul nu va recunoaște adevărul, zicând: cauza nemulțumirii mele nu e nici Dumnezeu, nici deaproapele, ci însăși acțiunea mea: prin modul meu de gândire, prin mândria mea nesocotită, prin egoismul meu sânt eu însumi pricinuitoarea stării mele de om nemulțumit.

Pe unul îl apasă gândul datoritiilor sale bănești, făcute poate în mod ușuratic; cutare se gândește la urmările altui pas nesocotit, muștrându-l conștiința.

Sânt mii, cari zic: „De ce să-mi scot peri albi pentru lucruri de nimic? Fac ce pot. Alte timpuri, alte mijloace de ajuto-

rare! Fiecare zi își are povara, fiecare an își are supărările. Deci: a trece cu picior ușor peste toți spinii traiului, — aceasta e înțelepciunea vieții.”

Dar, este oare cu adevărat înțelepciune felul, cum crezi tu? Îți poate clădi frivolitatea o fericire adevărată? Este oare o cuminție și socoteală bună? E fructul experienței? — O, atunci viața fără griji a copilăriei ar fi cea mai bună înțelepciune a vieții...

Experiența ta și a altora să-ți fie învățătoarea vieții. Pentru aceea, cei bătrâni să fie sfătuitorii celor tineri.

Trezvia e farul bărbatului prudent. Celce are experiență, trezvie în spirit creștinesc, acela nu se teme de răul nenorocirilor.

Ne prinde mirarea, că oamenii doresc bucuria zilnic, de dimineața până seara, — și totuși nu fac nimic pentru dobândirea ei.

Sfânta Scriptură ne dă sămburele adevăratei înțelepciuni a vieții, în cuvintele: **Gândește-te la cele de pe urmă ale tale! Depărtează-te dela nedrept și se va abate (răul) dela tine,** (Sirah, 7, 2).

Toate, chiar și cele mai neînsemnate părți din acțiunile noastre, își au urmările lor, — pe care nu le putem schimba; urmări, care devin earăș cauzele unor efecte nouă.



## In atenția regiei C. F. R.

Cetăm cu plăcere știrea din ziare, că regia C. F. R. face propuneri pentru: noua linie ferată R. Vâlcea—Curtea de Argeș, — anume constată că pentru realizarea acesteia se cere întâi de toate construirea variantei dintre Mercurea („Gh. Lazăr”) la Ocna-Sibiului de circa 15 km, ca să se realizeze apoi cea mai scurtă linie între București și Europa centrală, între poalele Munților apuseni și trecerea Carpaților de sud-est, formându-se astfel și cea mai scurtă legătură între centrul Ardealului și București.

Ideea e salutară, dar pentru realizarea ei nu e aceasta cea mai norocoasă modalitate, ci următoarea: în locul variantei dela Mercurea la Ocna Sibiului, să se facă varianta dela Teiuș la Ocna Sibiului, anume linia: Teiuș—Mihail—Roșia de Săcaș—Păuca la Ocna Sibiului.

Adevărat, că această variantă ar fi ceva mai lungă, cu vreo 5—6 km, decât varianta Mercurea—Ocna Sibiului, dar este neasămănat superioară din toate punctele de vedere. Din punct de vedere economic, pentru că s'ar prevedea cu linie ferată unul din cele mai rodnice finituri din Ardeal: Valea Săcașului. Din punct de vedere strategic, pentru că legătura firească, cu cel dintâi nod de căi ferate dela Teiuș, ar fi cea mai mare binefacere pentru toate interesele noastre publice de stat, de economie și strategie, de scurtare de drum spre occident, de legătura centrului adevărat al Ardealului și a poalelor Munților apuseni de sub Abrud, cu capitala țării: București.

Ar fi un păcat neiertat, să se înconjure din această linie nodul de căi ferate dela Teiuș, când dela acest nod avem linii ferate în toate direcțiunile posibile: spre Cluj, Dej, etc., spre T. Murăș, Reghin, Galați etc., spre Blaj, Brașov, Sinaia etc., spre Alba-Iulia, Arad, Timișoara etc. Azi-măne dela Teiuș direct și spre Abrud, punct de mare importanță pentru noi, și dacă nu cale ferată, cel puțin o șosea corespunzătoare, pentru a cărei întregire, astăzi nu se mai cere, ca construcție nouă, decât cel mult 15—16 km pe Valea Teiușului în sus.

Propunem deci, să se abandoneze ideea cu varianta dela Mercurea („Gh. Lazăr”) la Ocna Sibiului și să se realizeze varianta dela Teiuș peste Săcaș la Ocna Sibiului, pentru interesele noastre generale de astăzi și de mâine. Linia de astăzi, dintre Vinț și Sibiu, să rămână nealterată pentru trebuințele

sale locale, cum și-au creat-o stăpânii de ieri, iar, pentru interesele noastre de astăzi și din viitor, să se facă legătura cu Bucureștiul din centrul adevărat al Ardealului, din Teiuș, cu clasicul său nod de căi ferate, mai ales că distanța dintre Vințul de jos și Teiuș, nu e decât 22—23 km, cu cel mai solid terasament de căi ferate pe termenul Mușului. — Binecuvântată va fi memoria celor care vor realiza această idee! X.

## O altă carte de căpătâi

[N. Berdiaeff: *Esprit et liberté*, traducere din rusește, Ed. „Je sers”, Paris 1933, p. 378, 24 fr.]

Pentru cel care urmărește mai de aproape activitatea profesorilor ruși, refugiați pe la universitățile apusene (Paris, Berlin, Praga) și răsăritene (Varșovia, Königsberg, Belgrad, Sofia etc.) un lucru apare extrem de isbitor: toți scriu și activează în stil creștinesc, cu alte cuvinte toți sânt creștini convinși și trăesc un creștinism de o structură experimentală deosebită.

Iată, de pildă, marele și profundul cugetător Nicolae Berdiaeff, azi profesor de filosofie creștină la facultatea teologică rusă din Paris. Un om integru, cu o talie într'adevăr de filosof. Înainte vreme, sub regimul imperialist, făcuse parte din pleiada de tineri independenți, formați în școala vestitului Fedor M. Dostoievski. Cugetător liber, ataca cu vehemență autoritățile bisericesti și ale statului pentru formalismul, venalitatea și decadența lor. A fost exilat și întemnițat de multeori, dar rechemat din nou și cinstit cu catedra de filosofie la universitatea din Moscova. Sub bolșevici, afirmându-și cu tărie convingerile religioase, a fost expatriat (1922) fără ca înfățișarea și cugetările lui să încerce cumva depimările pesimismului. De atunci a întemeiat la Berlin și apoi la Paris o „Academie de filosofie religioasă”, redactând pe rând revistele „La voie”, „Orient und Occident”, contribuind la „Cahiers de la nouvelle journée” (în al VII-lea an de vechime) etc.

El este întemeietorul mișcării pneumatice din diaspora. Dintre operele sale marcăm pe cele mai însemnate: „Un nouveau moyen âge”, „L'esprit de Dostoievski”, „Philosophie de la liberté”, „Le Sens de l'acte createur”, „Le sens de l'histoire” (aceste 2 în l. germană), „Le christianisme et la lutte de classe”, „Le marxisme et la religion” etc. Capod'opera sa o formează însă „Esprit et liberté”, tradusă anul acesta în franțuzește (de L. P. și H. M.) abia în optulea an de când e scrisă, și în al 3 sau 4-lea dela traducerea în nemțește.

Apariția ei, puțină vreme după cea a „Ortodoxiei” lui S. Bulgakoff, e o dată tot așa de epocală ca și a acesteia. Dacă

Bulgakoff a reușit să sintetizeze atât de neîntrecut, specificul ortodoxiei într'un stil atât de departe de rigiditatea dogmaticii, dar epuizând grosso modo toată materia ei (dogmaticii), Berdiaeff a încercat aici o dialectică a spiritului în direcția adâncirii sufletului, dându-ne astfel o filosofie religioasă nouă și făcându-ne să gustăm adevărate bucurii intelectuale.

O dare de seamă despre ceea ce cuprinde această operă masivă, și încă în marginile strănte ale unui foileton de ziar, e sigur, o încercare ce trece peste smeritele mele puteri. Totuși voi încerca să cuprind în câteva aliniate scheletul concepției autorului, rămânând ca — într'un număr viitor — să redau în românește, ca pildă, un capitol din carte. (Cartea se împarte în următoarele capitole: Introducere (24 pag.), I. Spirit și natură (25—73), II. Simbol, mit și dogmă (73—106), III. Revelația, credința și gradele de conștiință (107—134), IV. Libertatea spiritului (135—174), V. Răul și mântuirea (175—204), VI. Dumnezeu, omul și Dumnezeu-Omul (205—254), VII. Mistica și calea duhovnicească (255—284), VIII. Teosofia și gnoza (285—319), IX. Desăvârșirea spirituală și problema eshatologică (319—344), X. Biserica și lumea (344—378).

În prefață (pag. 10), autorul spune că filosofia sa aparține tipului filosofiei existenței, dar nu o filosofie a cunoașterii, nici metafizică raționalistă, ci o filosofie a „vieții” (în sensul cum e luat acest cuvânt în Evanghelie) și nu o viață luată biologic ca la Bergson și Nietzsche, ci o viață în sens religios, o viață în înțelesul ei superior, o viață ce țâșnește din Dumnezeu și adapă toată făptura, om și cosmos. În această privință, autorul e realist, mai bine zis, e îndreptat spre concret. Acest concret, sesizat prin intuiție și mai ales prin experiență spirituală, e un șuvoi ce curge de sus adăpând văile acestei lumi, e pânea ce s'a pogorât din cer spre viața lumii (Ioan 6, 58). Dumnezeu este izvorul existenței. Dragostea Sa a inundat din sine creind cosmosul, întruparea cea mai puțin spiritualizată a dumnezeirii, și pe om, un alter-ego al Său. Omul avea acea libertate irațională ce se află la originea lumii și care e înrădăcinată în adâncul nimicului, adâncul din care țâșnesc torențele vieții și în care sânt date toate posibilitățile (pag. 177). Omul a încercat atunci această iraționalitate a libertății de direcție egocentristă și din acel moment s'a anchilozat spiritualicește, și-a subțiat existența, a marcat un minus crescând de viață. Venirea lui Hrisios echivalează cu reîntruparea omului în chip și asemănare a lui Dumnezeu. Ea e o nouă creare, ontologic vorbind, deoarece ne-a făcut din nou Dumnezeu. Însă nu fără voia noastră, — și aici

e nodul întregii filosofii religioase a autorului nostru, — ci din voia noastră, cu concursul nostru. În privința aceasta problema libertății spirituale și-a primit soluția ei optimă (vezi cap. IV).

Pe baza voii libere, omul ajutat de har poate urca culmi de sfîntenie, până la transfigurarea cosmosului (vezi problema eshatologică), dar poate împietrindu-se, închizându-se în sine, să se și exileze în nimicul neființii.

Acesta este, în general, nervul acestei opere care te face mai bun, mai creștin, care propovăduiește un creștinism personal, adecă așa cum trebuie să trăiască creștinismul în fiecare suflet credincios. De multe ori rămâi uimit în fața afirmărilor masive ale autorului, dar se cade să ne punem cât mai des în această problemă, căci a spiritului, căci e singura cale ce ne scapă de superficialitatea creștinismului care pactizează prin tot felul de concesiuni cu duhul lumii.

T. Bodogae.

Nr. 7708/1933.

## Notificare oficială

În baza ordinului ministerului instrucțiunii și cultelor din 28 Iulie a. c. Nr. 102.409 cucernicii preoți sânt invitați să trimită Consiliului arhiepiscopesc în decurs de 3 zile dela primire chitanțele de salarii, semnate și de percepție pentru achitarea impozitelor, căci altcum nu se vor lua în state pe luna următoare. Se atrage atențiunea cucernicilor preoți asupra acestei dispoziții, deoarece nu se va ordona șalarul pe luna următoare, până nu se justifică cel anterior prin trimiterea chitanțelor.

Netrimiteria la timp a chitanțelor va avea de urmare neordonanșarea șalarului.

Sibiu, 12 August 1933.

Consiliul arhiepiscopesc.

## ANUNȚ

Se publică concurs pentru aprovizionarea celor două internate ale școalei normale „Andrei Șaguna”, Sibiu (băieți și fete) cu alimentele necesare în anul 1933—934.

Informații se primesc dela economatul școalei. Doritorii își vor înainta oferte închise, pe adresa direcțiunii școalei, Piața Lemnelor Nr. 6, până în seara zilei de 31 August 1933.

Direcțiunea.

Starea de azi a lumii, a popoarelor, a familiilor, e o urmare a unor acțiuni ale trecutului.

Totul, în creațiune și în destin, e motiv și efect, lanț de întâmplări, dintre care una e totdeauna izvorul pentru alta. În curentul acesta de efecte a orelor trecute înnoată viața omenească și devine cauză pentru noi întâmplări.

Prudența vieții constă în a ne asigura contra efectelor acțiunilor străine și a ne păzi de paguba faptelor noastre proprii.

Pentru aceea gândește-te la sfârșitul fiecărui lucru ce-l faci! Și nu numai la cel al faptei exterioare, ci și la dorințele ascunse în inima ta.

Gândește-te, — înainte de a aduce în rugăciunile tale dorințele înaintea lui Dumnezeu, — la urmările posibile ale lor în cazul, când ți s'ar împlini!

Poate ți-ai dori bogăție mai mare, ca să poți trăi fără griji. Dar, bogăția îți va scormoni poftă nouă, pe care acum, — spre norocul tău — nu le ai.

Ca să fim fără griji, nu e nevoie de bogăție, ci de înfrânare.

Pară-ți-se dorințele cât de nevinovate, cât de drepte: să te gândești la urmările lor.

O zi nu e la fel cu ceealaltă. Ceeace

ți se pare azi binele suprem, mâne poate nu mai are valoarea de ieri.

Pentru aceea, socotind urmările posibile ale dorințelor tale, vei deveni cum-pătât în dorințe; vei fi mai mulțumit cu soarta, ce ți-a dat-o Tatăl din ceruri; vei fi mai încrezător în înalta înțelepciune a lui Dumnezeu, cu recunoașterea slăbiciunii tale; vei adăuga la toate, pentru cari te rogi: Părinte, nu voia mea să se întâmple, ci voia Ta!

Celce izbutește a fi modest în dorințele sale, plin de încredere în ceea ce-i va fi spre bine, celce supune totul Provedinței diriguitoare și e mulțumit cu o resignare nobilă, acela stă la poarta adevăratei fericiri; — acela e înțelept creștin, care trăiește în spiritul lui Isus.

Gândește-te la sfârșit! Și nu vei cădea prin propria-ți nesocotință.

Nici când să nu avem considerații mai serioase pentru urmările intențiunilor noastre, ca atunci, când voim să le executăm. Odată fapta săvârșită, cuvântul odată exprimat, mersul odată făcut, — nu-ți rămân decât regrete târzii.

Gândește-te la sfârșit: examinează onestitatea mijloacelor, de care voești să te servești, pentru a-ți ajunge scopul. Poate chiar acestea sânt cele mai mari obstacole ale intențiunilor tale; poate ele sânt acelea, care te îndepărtează de țintă. Câți n'au

devenit cerșetori prin ceea ce sperau să se îmbogățească!

Nu scopul, — ci mijlocul i-a făcut nenorociți; nimeni nu poate fi mântuit — cu vorba că: „am avut foarte bune intențiuni”...

Gândește-te la sfârșit! Faptele tale au urmări. Efectele să nu fie de natură, ca se roșești pe urmele lor.

Nu te-au făcut oare înțelept fructele amare ale pașilor greșiți de până acum?

Gândește-te la sfârșit, tu celce prin încăpăținare, prin spiritul de contrazicere, ai slăbit pacea casei tale!

Nu face din nimicuri lucruri importante.

Gândește-te la sfârșit, jucătorule care găsești în cărți și loterie plăcere și patimă, în dorul de a-ți îmbunătăți situația — în dauna altora.

Vei avea soarta jucătorilor, cari cu puterile trupesti și sufletești zdruncinate, cu ultimul ban pierdut, ajung la bățul pribegiei.

Gândește-te la sfârșit, celce pentru a străluci înaintea semenilor tăi, lucrezi astfel, încât devii obiectul compătimirii lor.

Ce răsplată vei avea, silindu-te să apari mai bogat, decum ești?

Pentru mărirea pericolul căderii tale cu împrumuturi, și te răscumperi din o perplexitate, plătindu-o cu alta.

Gândește-te la sfârșit, funcționarule înșelător, care nu vorbești după lege și datorie, ci după favoruri și privilegii: care dai dreptate aceluia, dela care aștepti avantagii; care nu preferi pe cel merituos, ci pe cel recomandat de alții.

Oprește-te!

Gândește-te la sfârșit, seducător al nevinovăției, care te gândești la comiterea de fapte urâte. Reculege-te! Liniștea, cinstea, pacea vieții tale sânt în joc.

Gândește-te la sfârșit: Aceasta să fie deviza la ce întreprinzi, și atunci nu vei săvârși lucruri rele.

Astfel acțiunile nobile, cu patimile ce le suprimăm în noi, vor umplea inimile cu speranța înviorătoare. Astfel vom deveni capabili pentru o pace internă și pentru o elevare sufletească, după care alții înse-tează înzadar; astfel vom câștiga o veselie, care e reflexul cerului liniștit, pe care virtutea și evlavia îl reclamă în inimile noastre.

[După: hours for mediation].

Pr. Gh. Henția.

Cursuri de medicină se deschid la mănăstirea Neamț pentru călugări și călugărițe din mănăstirile moldovene. Ceice urmează cursurile, vor fi considerați ca misionari sanitari și atașați pe lângă Crucea Roșie. În diverse mănăstiri se vor crea spitale pentru săteni bolnavi din regiunile respective.



## Meditație

*Celce își iubește fiul mai mult decât pe mine, nu este vrednic.*  
(Matei 10, 37).

Iubirea unui tată, a unei mame pentru copilul lor este simbolul celei mai mari iubiri omenști ce imagină se poate. Da, fie vorba de un fiu, de un prieten, nu iubești niciodată prea mult, dar iubești de multeori greșit.

Evangelia fiind făcută din dragoste mai înainte de toate, exaltează afecțiunile, cu condiția însă ca ele să fie binefăcătoare și nu dăunătoare. Câte odată o afecțiune prea puternică orbește. Iubești atât încât sfârșești prin a iubi rău. Adevărul mijloc de-a nu se pierde în afecțiunile sale, este de-a iubi pe cei cari-i iubim pentru binele lor, pentru sănătatea și mântuirea sufletului lor.

Din fericire, alături de mamele și de prietenii cari strică și pervertesc pe cei pe cari pretind a-i iubi, sunt alții cari nu vor să iubească decât pentru bine, pentru Dumnezeu.

O mamă care-și iubia fiul cu pasiune, îi spunea uneori: cu toate acestea prefer moartea trupului tău, decât pe cea a sufletului tău.

Asemenea s'au purtat eroic multe mame în decursul persecuțiilor creștine.

Așa un tânăr pentru credința sa în Hristos a fost urmărit, persecutat; în decurs de mai multe zile a fost biciuit și chinuit în prisoare pentru a se lăpăda de Mântuitorul; într'altă zi într-o piață publică a fost marcat cu fer roșu pe frunte pentru a fi batjocorit. Dar în momentul când călăul îi însemna fruntea cu focul, o voce a răsunat în mulțime, strigând: „Mărire ție Hristoase și fericiri când te mărturisesc”. Era glasul mamei. Cu toată dragostea sa, în loc de-ași păstra fiul pentru sine, a preferat să-l dea Mântuitorului, Stăpânului Hristos, ca martor al adevărului. O minune a iubirii adevărate, spirituale, creștine!

[După text francez].

Pr. G. Secaș.

## ANUNȚ

La școala normală de băieți „Andrei Șaguna” din Sibiu sânt libere în anul școlar 1933—34, următoarele locuri: cl. I 10 burse, 20 solve; cl. II 17 solve; cl. III 8 burse, 22 solve; cl. IV 13 solve; cl. V 4 burse, 9 solve; cl. VI 13 solve; cl. VII 10 solve.

Elevii solvenți plătesc anual 6000 lei taxă de întreținere, și 1500 lei taxă de înscriere.

Concursul pentru ocuparea locurilor cl. I se începe la 9 Septembrie ora 8 dimineața. Actele necesare sânt: cerere timbrată legal, la care se adaugă: extractul de naștere și botez, un certificat de naționalitate, un certificat dela percepător despre dările plătite de reprezentantul legal al candidatului către stat, județ, comună; actul de vaccinare.

Direcțiunea.

Nr. 6871—933.

## Comunicare

Se aduce la cunoștință că erezii după Pr. Iosif Noja din Bozeș, decedat la 26 Iunie 1933, în baza § 5 din regulamentul fondului de ajutoare preoțesc, au primit dela Cassa arhidiecezană, în număr fără nici o reținere, ajutorul preoțesc de Lei 50.000.

Sibiu, din ședința secției economice a Consiliului arhiepiscopesc dela 10 August 1933.

Consiliul arhiepiscopesc.

## Organizați Reuniuni de femei

## INFORMAȚIUNI

**Amănat.** Patriarhia română face cunoscut, că sfințirea bisericii dela Costești, ce era să se facă în 27 I. c., s'a amănat. Data sfințirii se va anunța ulterior.

**Pentru înfrumusețarea bisericii.** În cadrul activității reuniunii femeilor ortodoxe din Tebea, membrele Maria Rusu prezidentă, Maria Tisu vicepreședintă, Elisaveta Trifan, Elena Digaș și Raveca Clej au făcut și dăruit sfintei biserici 4 țesături alese în motive românești, pentru împodobirea iconostasului la cele 4 icoane și ușile împărătești. Pe lângă caracterul ei creștinesc, fața acestor vrednice enoriaș se ridică din comun și prin lucrarea măească a țesăturilor, care le dă o valoare artistică. Sfințirea lor s'a făcut la ziua hramului bisericii, Adormirea Maicei Domnului, când preotul Iosif Tisu, în fața numeroasei asistențe a răsplătit, în cuvinte de laudă binemeritată, prețiosul dar.

**Act de mulțămire.** Dnul Nicolae I. Cheșcă și soția Elena, cu dl Dimitrie I. Cheșcă, mari comercianți în Câmpina, ca dovadă despre dragostea ce o poartă pentru locurile copilăriei și pentru biserica unde s'au închinat cu evlavie scumpii lor părinți, au binevoit a dăruia bisericii din Baci-Brașov doi prapori frumoși, în valoare de circa 20.000 (douăzeci mii) lei. Fie, ca fața lor frumoasă să le fie socotită de Domnul ca o peatră prețioasă în comoară cerească de fapte bune. Pr. Vic. Marin.

**Expoziție industrială** se deschide în Sibiu, Duminecă, în 27 August, și va dura până în 10 Septembrie. Va fi o manifestare a puterii economice din Sibiu și județul Sibiului. Meseriașii și industriașii noștri, în acest județ, — dar și din alte județe, — au puteri, potrivit de-a se afirma, expunând mărfurile lor și cerând stăpânirii ocrotire mai multă, de cât până acum, pentru produsele lor industriale care s'au bucurat totdeauna de un bun renume. Expoziția-târg e organizată în Promenada de lângă Cazarma infanteriei. Informațiuni se pot primi dela Camera de comerț și industrie din Sibiu, care organizează această expoziție-târg.

**Pentru a înlesni vizitarea sondei de gaz metan în flacări din Mediaș,** județul Târnava-mare, direcțiunea generală c. f. r. a aprobat călătoria din orice parte a țării la Mediaș, pe baza de bilete dus și întors valabile 30 de zile, întocmai ca la stațiunile climaterice. Posesorii, unor astfel de bilete, vor viza la înapoere legitimațiile numai la stația c. f. r. Mediaș, fără să mai prezinte vreo altă adeverință din partea vreunei autorități. Această reducere se va aplica tot timpul cât va dura arderea sondei.

**Un congres sionist s'a ținut săptămâna aceasta la Praga.** Comunicatul dat de congres declară că s'au decis următoarele: Guvernul din Palestina este invitat să nu pună piedeci la dobândirea terenurilor de evrei, nici la emigrarea evreilor din Palestina. Sioniștii cer ca evreimea să fie tratată ca poporație baștinasă dominantă în Palestina. Comunicatul mai arată că dacă evreii, expulsați din Germania, găsesc închise porțile în majoritatea țărilor, nu le rămâne deschisă numai Palestina.

**Este uzual în toate țările ca, atunci când trece drapelul, sau se execută imnul național, sau se fac alte ceremonii asemănătoare, cetățenii — și cei străini — să se descopere.** O declarație, publicată de guvernul german, adaugă la acestea, că totuși nu se poate cere străinilor să întrebuinteze „salutul german” ridicând mâna dreaptă.

**Cătră foștii legionari din Legiunea Sibiu oraș din anul 1918—1919.** Toți foștii legionari, în Legiunea din Sibiu, poștă rugați a-mi trimite cât mai urgent posibil o declarație, în care vor arăta: numele și pronumele, gradul militar, data și locul nașterii, ocupațiunea, domiciliul actual, decorațiile ce posed, data intrării și data ieșirii din legiune. Declarațiile sânt necesare pentru întocmirea unui istoric al

legiunii și pentru facerea tablourilor în vederea demersurilor ce se vor face pentru obținerea „Medaliei Ferdinand I”. Declarațiile se trimit pe adresa: adm. căpit. rez. Simion Aurel, strada Șaguna Nr. 11, sau se predau personal în fiecare zi înainte de masă la Banca Americană, strada Pinteiului Nr. 27, în Sibiu.

**Inscrierile și reinscrierile la liceul de fete „Domnița Ileana” din Sibiu** încep la 25 August, ear examenele de corigență și particulare se țin între 1—10 Septembrie a. c. Elevele pot locui în internatul Asociațiunii „Astra” în condițiunile cele mai favorabile. Pentru prospecte a se adresa direcțiunii internatului de fete al Asociațiunii „Astra” Sibiu, strada Șaguna Nr. 8.

**La gimnaziul de stat, cu internat, pentru băieți „P. Șpan” din Baia de Arieș,** județul Turda, ținutul Moților din Munții apuseni, mai fiind locuri libere atât în cele 4 clase, cât și în internat, se primesc înscrieri pentru toate clasele. Printr'o cartă postală se pot cere dela direcțiunea școlii toate lămuririle necesare.

**Cursuri practice de bucătărie fină în Internatul de fete al Asociațiunii „Astra” Sibiu.** În cursul de bucătărie care începe cu data de 15 Septembrie 1933 se primesc numai eleve care au implinit 15 ani. Elevele acestor cursuri pot învăța tot ce se ține de gospodărie fără ca sănătatea tinerelor fete să sufere prin lucrări prea grele, care le învață, dar care se execută de servitoarele internatului. Pentru informațiuni a se adresa direcțiunii internatului Asociațiunii „Astra”, Sibiu strada Șaguna Nr. 8.

**Aviz școlar.** Din partea direcțiunii școlii primare de stat Nr. 1. băieți din Sibiu (strada Avram Iancu Nr. 13), se aduce la cunoștință publică, că înscrierile la această școală se fac din 1—10 Septembrie a. c. zilnic dela ora 8—11 a. m. și 3—5 p. m. în cancelaria școlii. Învățământul fiind obligator este gratuit.

Dna Lt.-Col. Stoica Mihail  
cu copiii mulțumește pe această  
cale tuturor cari au luat parte la  
profunda lor durere.

## ȘTIRI LOCALE

**O doamnă văduvă de funcționar,** fără membri de familie și mai înaintată în etate, primește pentru anul școlar 1933/34 cu începere dela 1 Septembrie a. c. eleve dela școalele de fete din Sibiu, în completă întreținere pe lângă taxe foarte moderate, dând copilelor îngrijire de adevărată mamă. Conversația în casă în limba germană, dna posedă însă perfect și limba română și maghiară. Adresa: Amalia Kőrösi, Sibiu, strada Avram Iancu 35.

**Dela primărie.** Tabloul Nr. 8 al percepției I Sibiu, despre impunerea proprietăților agricole pentru proprietarii aparținători acestei percepții, stă la dispoziție spre vedere publică la percepătorul municipal, camera Nr. 41, timp de 20 zile.

**Concertele orchestrei orașului se țin:** Luni, în 28 August, ora 5 jumătate, în parcul Sub arini; Miercuri, în 30 August, ora 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, pe Promenada de jos; Vineri, în 1 Septembrie, ora 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, în parcul Sub arini. Programe variate și alese de muzică națională și clasică.

## Mersul trenurilor

— Gara Sibiu —

	Pleacă spre:	Sosește dela:
Alba-Iulia	5 <sup>00</sup> , 12 <sup>00</sup> , 15 <sup>00</sup>	8 <sup>00</sup> , 17 <sup>00</sup> , 22 <sup>00</sup>
Brașov, Făgăraș	5 <sup>20</sup> , 12 <sup>20</sup> , 19 <sup>20</sup>	11 <sup>40</sup> , 19 <sup>40</sup> , 7 <sup>00</sup>
Cisnădie	6 <sup>00</sup> , 13 <sup>00</sup> , 19 <sup>00</sup>	7 <sup>20</sup> , 14 <sup>00</sup> , 21 <sup>00</sup>
Copșa-mică	3 <sup>00</sup> , 9 <sup>00</sup> , 13 <sup>00</sup> , 16 <sup>00</sup> , 23 <sup>00</sup>	4 <sup>20</sup> , 7 <sup>20</sup> , 14 <sup>00</sup> , 19 <sup>00</sup> , 0 <sup>00</sup>
Ocna-Băi	8 <sup>00</sup> , 11 <sup>00</sup> , 19 <sup>00</sup>	9 <sup>00</sup> , 12 <sup>00</sup> , 20 <sup>00</sup>
Peatra-Olt, Buc.	9 <sup>00</sup> , 15 <sup>00</sup> (ac.), 17 <sup>00</sup> , 20 <sup>00</sup> (ac.)	16 <sup>00</sup> (ac.), 22 <sup>00</sup> , 9 <sup>00</sup> (ac.), 12 <sup>00</sup>
Sighișoara, Agn.	5 <sup>00</sup> , 17 <sup>00</sup>	16 <sup>00</sup> , 8 <sup>00</sup>
Vurpăr	17 <sup>00</sup>	8 <sup>00</sup>

**Dela Librăria Arhidiecezană, Sibiu,** se pot procura publicațiile următoare:

**Ortodoxia în mijlocul frământărilor de azi,** orientări programatice pentru «Frăția ortodoxă română» de Dr. Nicolae Bălan, Arhiepiscop și Mitropolit, Lei 8.

**Catolicismul de după răboiu** de Dr. D. Stăniloae. Prețul Lei 50.—

**Schitul cu plopi,** de Alexandru Lascarov-Moldovan. Prețul 60 lei, plus porto 10 lei.

**Tânărul, ție-ți zic, scoală-te!** Indemnuri creștinești către tineretul de azi, volumul I, de Dionisie Făgărășanu. Prețul 60 lei, plus por o 10 lei.

**Concepția creștină** despre proprietate și dușmanii ei, de Gh. G. Săndulescu, doctor în teologie. Lei 75.

**Predica de pe munte,** studiu exegetic, de Dr. G. L. Munteanu, profesor la Acad. teologică din Cluj. Lei 55.

**Biserica Neamului** și drepturile ei, discurs, de Arhiepiscopul și Mitropolitul Ardealului, Dr. Nicolae Bălan. Lei 40, (poșta 10 lei).

**Cartea misionarului,** de Mugur și Voiculescu, cu 80 lei (spese poșt. 15 lei).

**Dogmatica bisericii ortodoxe** răsăritene, traducere de Dr. D. Stăniloae. Lei 300 (plus 20 lei poșta).

**Liturgia bisericii ortodoxe,** de Dr. V. Mitrofanovici, cursuri universitare, completate de Dr. Tarnavski, și de mitropolitul Nectarie al Bucovinei. Lei 650 (plus 10 lei poșta).

**Istoria bisericească universală,** de Euseviu Popovici, trad. de mitrop. Atanasie Mironescu. Vol. I 200 Lei, vol. II 150 Lei, vol. III 120 Lei, vol. IV 200 Lei (plus 30 Lei poșta).

**Acaftistul,** frumos legat, în catifea, cu copcii și aurit. Lei 450.

**Cântări funebre,** pentru cor de bărbați, de A. Sequens. Lei 30 (și 12 Lei poșta).

**Viața lui Isus,** de Papini, trad. de Al. Marcu. Lei 180 (și 15 Lei poșta).

**Confesiuni și Secte,** de arhierul Gr. Leu Botoșăneanu. Lei 120 (și 10 Lei poșta).

**Mic Dicționar,** de neologisme, cuvinte străine, de E. Hodoș. Lei 120 (poșta 10 lei).

**Frumoasa din Nor,** și alte povești, de E. Hodoș. Lei 60 și porto 10 lei.

**Dicționarul enciclopedic ilustrat,** de Candrea și Adamescu. Lei 2000, legat.

**Tipicul bis. ort.,** de A. Popovici. Lei 100.

**Tălcuirea sfintei liturghii,** de Pr. Dr. N. Terchiță. Lei 15.

**Tălcuirea sfintelor taine,** de acelaș. Lei 15.

**Tatăl Nostru,** tălcut de N. Neaga. Lei 15.

**Plângerile lui Ieremia,** de acelaș. Lei 25.

**Contribuții la lămurirea textelor mesianice** din cartea Facerii, de acelaș. Lei 17.

**Cântarea cântărilor,** de 28.

**Notițe despre întâmplările contemporane,** de Ioan cav. de Pușcariu. Lei 100 (și 15 Lei porto).

**Memoriile lui Andrei Șaguna.** Lei 25.

**Monografia com. bis. a sfetei Treimi din Brașov-Tocile,** de Pr. V. Sfetea. Lei 80.

**Istoria desrobirii religioase a românilor din Ardeal,** (sec. 18-lea), de Silviu Dragomir. Vol. I 200 Lei, vol. II 400 Lei.

**Urmarea lui Isus Hristos,** ed. II. Lei 35.

**Introducerea în sfintele cărți ale T. N.,** de Dr. V. Gheorghiu. Lei 480.

**Viețile Sfinților,** cu completări, însemnări și cu chipurile sfinților. Cartea întâi. Lei 225.

**Istorieare biblice,** de N. Crișmariu. Lei 22.

**Istorieare bisericești,** de acelaș. Lei 20.

**Catehism,** de acelaș. Lei 20.

**Vino după mine,** meditații pastorale, de Dr. Iosif Hradil. Lei 25 (și poșta 10 Lei).

**Elemente de Istoria literaturii române,** de E. Hodoș, cu preț redus de 10 Lei; **Stilistică și Poetică** și Carte de cetire, de acelaș, cu preț redus de 10 Lei; **Gramatică română** cu Carte de cetire, de acelaș, cu preț redus de 10 Lei.

**Poftă Bună,** carte de bucate, de Z. Hodoș. Partea I A, și Partea I B, à 20 Lei.

Se află de vânzare la **Librăria Arhidiecezană, Sibiu:**

**Icoane sfinte,** pe hârtie în diferite mărimi și artistic executate.

**Harta Arhiepiscopiei ort. rom. de Alba-Iulia** și Sibiu, pe protopopiate, de prot. Dr. C. Popescu. Lei 130.

**Atlas pentru istoria bis. universale,** de Pr. Marin Popa-Nemou. Lei 100.

**Registre,** de tot felul, legate, broșate, pentru parohii, bănci, particulari ș. a. Prețuri moderate.